# صحيفة بيانات السلامة

صحيفه 12.06 : اسعا

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

: اسم المنتج

: كود المنتج

: استخدامات المنتج

: استخدام المادة/المستحضر

: استخدامات لا يُنصح بها

: عنوان البريد الإلكتروني للشخص

: تعريف المنتج

المسئول عن صحيفة بيانات السلامة هذه

16 دىسمبر 2023

## القسم 1: تعريف المادة/المستحضر و الشركة/المشروع

1.1 مُعرّف المُنتَج

AMERSHIELD HARDENER

00289038

وسائل التعريف الأخرى

غير متوفرة.

1.2 الاستخدامات الهامة المُحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا يُنصَح بها

تطبيقات مهنية, يستخدم عن طريق الرش.

<u> كسوة.</u>

المنتج ليس المقصود ، المسمى أو تعبئتها للاستخدام المستهلك.

1.3 بيانات مورد صحيفة بيانات السلامة

PPG Coatings Belgium BV/SRL Tweemontstraat 104 B-2100 Deurne Belgium

Telephone +32-33606311

Fax +32-33606435

Product.Stewardship.EMEA@ppg.com

1.4 رقم هاتف الطوارئ

<u>المورّد</u>

+31 20 4075210

### القسم 2: بيان الأخطار

### 2.1 تصنيف المادة أو الخليط

غليط

التصنيف وفقاً للتنظيم (الاتحاد الأوروبي) رقم 1272/2008 [CLP/GHS]

Flam. Liq. 3, H226

Acute Tox. 4, H332

Skin Sens. 1, H317

STOT SE 3, H335

Aquatic Chronic 3, H412

المُنتَج مصنف على أنه خطِر وفقاً للائحة (EC) 1272/2008 المعدّلة.

انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات الأخطار آنف الذكر كاملاً.

انظر القسم 11 لمزيد من المعلومات عن التأثيرات الصحية والأعراض.

### 2.2 عناصر الوسم

: الرمز 00289038 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة 16 ديسمبر 2023

#### **AMERSHIELD HARDENER**

القسم 2: بيان الأخطار

: صور توضيحية للأخطار





: كلمة التنبيه تحذير

: عبارات المخاطر

سائل وبخار لهوب. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

ضار عند الاستنشاق.

قد يسبب تهيجاً تنفسياً . ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

عبارات التحذير

: الوقاية البس قفازات واقية. تحفظ بعيداً عن الحرارة، والأسطح الساخنة، والشرر، واللهب المكشوف، ومصادر الاشتعال الأخرى.

ممنوع التدخين. تجنب انتشار المادة في البيئة.

: الاستجابة في حالة الاستنشاق: استدع مركز السموم أو الطبيب إذا شعرت بتوعك.

: التخزين يخزن في مكان جيد التهوية. يحفظ الوعاء مغلقا بإحكام.

: التخلص من النفاية تخلص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

P280, P210, P273, P304 + P312, P403 + P233, P501

: مكونات خطرة Hexamethylene diisocyanate, oligomers (isocyanurate type)

hexamethylene-di-isocyanate

: عناصر التوسيم التكميلية تحتوى الإيزوسيانات. قد يُحدِث تفاعل تحسسى.

: المُلحق السابع عشر؛ قيود على تصنيع As from August 24 2023 adequate training is required before industrial or professional وطرح واستخدام مواد وخلائط وحاجيات

معينة خطرة

use.

متطلبات التغليف الخاصة

: يُراعى أن تُرود العبوات بأنظمة إغلاق غير قابل للتطبيق.

منبعة للأطفال

: تحذير لمسى من الخطر غير قابل للتطبيق.

2.3 الأخطار الأخرى

: المنتج يفي بمعايير PBT أو VPvB لا يحتوي هذا الخليط على أي مواد يتم تقييمها على أنها PBT أو VPvB.

: الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى التعرض المطوَّل أو المتكرر قد يسبب جفاف الجلد والتهيُّج.

### القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

: 3.2 خلائط خليط

: الرمز 00289038 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة 16 ديسمبر 2023

#### **AMERSHIELD HARDENER**

### القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

					- 1
مم المُكوّن/المنتَج	المُعرّ فات	% بالوزن	التصنيف	التركيز المحدد الحدود وعوامل الضرب وتقديرات السمية الحادة	النوع
Hexamethylene diisocyanate, oligomers (isocyanurate type	01-2119485796-17	≥90	Acute Tox. 4, H332 Skin Sens. 1, H317 STOT SE 3, H335	تقدير السمية الحادة [استنشاق (غبار ورذاذ)] = 1.5 مج / لتر	[1] [ <b>2</b> ]
n-butyl acetat	PEACH #: REACH #: 01-2119485493-29 المفوضية الأوروبية: 204-658-1 123-86-4 :CAS فهرست: 1-50-025-00-1	≥1.0 - ≤5.0	Flam. Liq. 3, H226 STOT SE 3, H336 EUH066	-	[1] [2]
Hydrocarbons, C9 aromatics > 0.1% cumen		≥1.0 - ≤5.0	Flam. Liq. 3, H226 Carc. 1B, H350 STOT SE 3, H335 STOT SE 3, H336 Asp. Tox. 1, H304 Aquatic Chronic 2, H411 EUH066	Carc. 1B, H350: C ≥ 10% EUH066: C ≥ 20%	[1]
hexamethylene-d isocyanat		≤0.30	Acute Tox. 4, H302 Acute Tox. 1, H330 Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319 Resp. Sens. 1, H334 Skin Sens. 1, H317 STOT SE 3, H335 انظر القسم 16 لمطالعة نص	تقدیر السمیة الحادة [عن طریق الفم] = 710 مج / کجم الفم] تقدیر السمیة الحادة [استنشاق (الأبخرة)] = 0.151 مج / لتر Sens .Resp: $0.5\% \le C$ .H317 .1. Sens Skin $0.5\% \le C$	[1] [2]

على حد علم المورّد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد في هذا القسم أية مكوّنات إضافية مصنفة كمواد خطِرة على الصحة أو على البيئة، أو مواد مصنفة كباقية، وسامَة، ومتراكَمة بيولوجيا (PBT) أو كمواد شديدة البقاء أو شديدة التراكم البيولوجي (vPvBs) أو مواد مقلقة قلقاً مكافِئا أو مواد حدد حد للتعرض لها في أماكن العمل وبالتالي تستدعى التبليغ.

- [1] المادة مُصنَّفة على أنها ذات خطر صحي أو بيئي [2] مادة ذات حد للتعرض في مكان العمل

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

الرموز الفرعيه تمثل المواد دون أرقام المستخلصات الكيميانيه المسجله

### القسم 4: تدبير الإسعاف الأولى

### 4.1 وصف إجراءات الإسعاف الأولى

يراعي التحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وُجدت. راعي دفق ماءٍ جارٍ على الأعين فوراً، ولمدة لا تقل عن : ملامسة العين

10 دقيقة مع مراعاة بقاء الأعين مفتوحة راعي طلب الرعاية الطبية على الفور.

: استنشاق يُراعى الإخلاء إلى الهواء الطلق. يراعى تدفئة الشخص و إراحته. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين.

: ملامسة الجلد أزل الثياب و الأحذية الملوثة. يراعى غسل البشرة غسلا جيدا بالماء و الصابون أو بأحد منظفات الجلد المعترف بها. يراعى عدم استخدام المذيبات أو المُرقِقات.

يُراعى طلب المشورة الطبية وعرض هذه الحاوية أو هذا المُلصَق حال بلعها. يراعى تنفئة الشخص و إراحته. لا تجبر : الابتلاع

المريض على التقيؤ.

: الرمز 00289038 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة 16 ديسمبر 2023

AMERSHIELD HARDENER

القسم 4: تدبير الإسعاف الأولى

: حماية فريق الإسعافات الأولية يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة ، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تنطوي عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما

للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. اغسل الثياب الملُّوثة جيداً بالمَّاء قبل نزعها، أو البس قفازات.

4.2 أهم الأعراض والتأثيرات، الحاد منها والمؤجل

آثار صحية حادة كامنة

: ملامسة العين لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

: استنشاق ضار عند الاستنشاق. قد يسبب تهيجاً تنفسياً.

: ملامسة الجلد يزيل دهون الجلد. قد تسبب جفاف الجلد وتهيُّجه. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

: الابتلاع لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

علامات/أعراض فرط التعرض

: ملامسة العين ليست هناك بيانات معينة.

: استنشاق الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

تهيُّج المسلك التنفسي السعال

: ملامسة الجلد الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

> تهيَّج احمرار الجفاف التشقق

: الابتلاع ليست هناك ببانات معينة.

4.3 دواعي أية رعاية طبية فورية ومُعالجة خاصة مطلوبة

: ملاحظات للطبيب فى حالة استنشاق مُخلفات التحلل عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل

الشّخص المعرَّض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.

: معالجات خاصة لا يوجد علاج محدد.

القسم 5: تدابير مكافحة النار

5.1 وسائل الإطفاء

وسائل الإطفاء المناسبة استخدم مادة كيماوية جافة، أو ثاني أكسيد الكربون، أو رذاذ الماء (الضباب)، أو الرغوة.

: وسائل الإطفاء غير المناسبة لا تستخدم المياه النفاثة.

5.2 الأخطار الخاصة الناجمة عن المادة أو الخليط

: الأخطار الناجمة عن المادة أو الخليط سائل وبخار لهوب. قد ينشأ حريق أو خطر الانفجار عند تصريفها إلى المجاري. في حالة الحريق أو عند التسخين، يزداد

الضغط وقد تنفجر الحاوية، مع خطر حدوث انفجار لاحق. هذه المادة ضارةً بالحياة المائية وتأثيراتها طويلة الأمد. يجب

إحتواء ماء الإطفاء الملوثة بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصارف أو المجاري الصحيّة.

: منتجات احتراق خطِرة قد تحتوي نواتج الإنحلال المواد الأتية:

أكاسيد الكربون

أكاسيد النيتروجين

سيانات وإيزوسيانات.

سيانيد الهيدروجين

5.3 نصائح لمكافحي الحريق

: إحتياطات خاصة لمكافحي الحريق يراعى عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام

بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقل الحاويات من منطقة الحريق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر.

استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحريق.

16 ديسمبر 2023 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة 00289038 : الرمز

#### AMERSHIELD HARDENER

### القسم 5: تدابير مكافحة النار

ينبغي أن يرتدي مكافحو الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتيًا (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه يعمل المحافية الشخصية والاحتياطات في نمط الضغط الموجب. ثياب مكافحي الحريق (بما فيها الخوذات والأحذية والقفازات الواقية) التي تتفق والمعيار الأوروبي الملازمة لعمال الإطفاء 469 EN سوف تكفل مُستوى أساسياً من الحوادث الكيماوية.

### القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض

#### 6.1 لاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح : للأفراد من خارج فريق الطوارئ بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة لك بهم من الأفراد. يراعى تجنب ملامسة المادة المنسكبة أو السير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعال. ممنوع استخدام أسهم الإشارة الومضية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطر. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يُراعى توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية المُلائمة.

إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة و المعلومات المسعفي الطوارئ وغير المناسبة في الحسبان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

تجنب تناثر المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية والبالوعات ومجاري الصرف. يُراعى : 6.2 الاحتياطات البيئية إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجاري المائية، التربة أو الهواء). مادة ملوَّثة للماء. قد تكون ضارة بالبيئة إذا انتشرت بكميات كبيرة.

: انسكاب كبير

: إشتراطات خاصة

### 6.3 طرائق ومواد الاحتواء والتنظيف

يُراعي وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعي نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث : انسكاب صغير شرراً وغير قابلة للانفجار. خفف بالماء ثم قم بإزالته بالتنشيف باستعمال الممسحة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كبديل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتنشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطرحها في وعاء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

يُراعي وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعي نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شررا وغير قابلة للانفجار. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، و المجاري المائية، أو البدرومات، أو المناطق المحصورة. يُراعي غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كالآتي. يُراعي احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكيوليت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية. تخلص منها عن طريق احد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماصة المؤثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب.

يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكيوليت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية (انظر القسم 13). يُراعى وضعها في حاوية ملائمة. يجب تنظيف المنطقة المُلوَّ ثة بأحد مزيلات التلوث التلاث التلوث التي يمكن استخدامها مزيل تلوث (قابل للإشتعال) يتألف(بناءا على الأحجام) من: ماء (45 جزءاً)، و إيثانول أو كحول أيسوبر وبيلي (50 جزءاً) ومحلول نشادر مُركز (كثافة: 0.880) (5 أجزاء). كربونات الصوديوم (5 أجزاء) و ماء (95 جزءاً) هو بديل غير القابلة للإشتعال. يراعى إضافة مزيل التلوث ذاته إلى المادة المتبقية وتركها لعدة أيام في و عاء غير محكم الإغلاق إلى أن يتوقف النفاعل. وما أن تصل إلى هذه المرحلة، إغلق الوعاء وتخلص منه بما يتفق واللوائح المعمول بها محلياً (انظر القسم 13). يُحظر دخولها المصارف أوالمجاري المائية. يُراعى إبلاغ السلطات المختصة بما يتفق واللوائح المعمول بها محلياً، إذا تسبب المنتَّج في تلوُّ ث البحيرات، أو الأنهار أو المجاري.

انظر القسم 1 لمعرفة بيانات الاتصال في أحوال الطوارئ. انظر القسم 8 للحصول على معلومات عن التجهيزات الوقائية الشخصية المُلائمة. انظر القسم 13 لمزيد من المعلومات حول مُعالجة النفايات.

### القسم 7: المناولة والتخزين

تشتمل المعلومات الواردة في ثنايا هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتنبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيَّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

### 7.1 احتياطات للمناولة المأمونة

#### AMERSHIELD HARDENER

### القسم 7: المناولة والتخزين

: إجراءات للحماية

يراعي ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8). يراعي عدم توظيف كل من سبق له الها الإصابة بتحسيس الجلد في أي من العمليات المتعلقة باستخدام هذا المنتج. تجنب ملامستها الأعين أو الجلد أو الثياب. يحظر ابتلاعها. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. تجنب انتشار المادة في البيئة. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يراعي ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ممنوع دخول مناطق التخزين والأماكن المعلقة إلا مع وجود تهوية كافية. يُراعي الحفظ في الحاوية الاصلية أو في حاوية بديلة مُعتمدة مصنوعة من مادة متوافقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. يراعي التخزين و الاستخدام بعيدا عن مصادر الحرارة، أو الشرر، أو اللهب أو غيرها من مصادر الاشتعال. يراعي استخدام أجهزة كهربائية (تهوية، و إضاءة، و مناولة المواد) غير قابلة للانفجار. استخدم فقط أدوات لا تولد الشرر. يراعي اتخاذ الإجراءات الوقائية ضد التفريغ الكهرباء الساكنة. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطرة. لاتعيد استخدام الحاوية.

: إرشادات حول الصحة المهنية العامة

يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. اخلع الثياب المُلوَّثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

7.2 متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد

خزن المادة عند درجات الحرارة التالية: 0 إلى 35° (32 إلى 95 ف). خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. يُراعى تخزينها في منطقة منعزلة و مُعتمدة. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يخزن في مكان مغلق بمفتاح. يُراعى التخلص من كافة مصادر الاشعال. يُراعى الفصل عن المواد المؤكسدة. يراعى غلق الوعاء غلقا تناما محكما إلى أن يُعدّ للاستخدام. لابد من إحكام غلق الأوعية التي قد فتحت و تركها في وضع قائم و ذلك لتلافي حدوث تسريب. يُحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتوافقة قبل المناولة أو الاستخدام.

يجب اتخاذ احتياطات لتقليل التعرض للرطوبة الجوية أو الماء إلى أدنى حد. سوف يتكوَّن الـ CO<sub>2</sub>، الذي بإمكانه أن يؤدي إلى زيادة الضغط في الأوعية المُغلقة.

### 7.3 الاستخدام/ات النهائي/ية الخاصة

انظر القسم 1.2 لمعرفة الاستخدامات التي تم تعيينها

### القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

تشتمل المعلومات الواردة في ثنايا هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتنبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيَّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

### 8.1 بارامترات التحكم

#### حدود التعرض المهنى

اسم المُكوّن/المنتَج	قِيَم حد التعرَّض
Hexamethylene diisocyanate, oligomers	.(-) IPÈL
(isocyanurate type)	, ,
n hutul acatata	ا STEL: 1 مج / م³   OEL EU (أوروبا, 1/2022).
n-butyl acetate	ا OEL EU (اوروب, 1/2022). STEL : 150 جزء من المليون 15 دقيقة.
	ا 31 : 100 جرء من مصيون 10 عيف. 723 :STEL مج / م3 15 دقيقة.
	241 : TWA مج / م <sup>3</sup> 8 ساعات.
	TWA: 50 جزء من المليون 8 ساعات.
hexamethylene-di-isocyanate	TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 1/2023).
	0.03 TWA مج / م³ 8 ساعات.
	TWA: 0.005 جزء من المليون 8 ساعات.

: إجراءات المتابعة الموصى بها

تنبغي الإشارة إلى معايير المُراقبة، من مثل ما يلي: المعيار الأوروبي EN و689 (أجواء موقع العمل - إرشادات تقييم التعرض لعوامل كيماوية بالاستنشاق لمقارنتها بالقيم الحدية واستراتيجية القياس) المعيار الأوروبي 14042 EN (أجواء موقع العمل - دليل اتخاذ وتطبيق إجراءات تقييم التعرض للعوامل البيولوجية والكيماوية) المعيار الأوروبي 482 EN (أجواء موقع العمل - المتطلبات العامة لأداء إجراءات قياس العوامل الكيماوية) سيكون من المطلوب كذلك الرجوع إلى وثائق التوجيه الوطنية الخاصة بطرق تحديد المواد الخطرة.

#### **DNEL**

Arabic (SA)	أوروبا	16/6
-------------	--------	------

### **AMERSHIELD HARDENER**

# القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

اسم المُكوّن/المنتّج	النوع	التعرض	القيمة	جمهور المُعرَّضين	التأثيرات
Hexamethylene diisocyanate,	DNEL	طويل المدي استنشاق	0.5 مج / م³	عمال	<mark>هو</mark> ضعي
oligomers (isocyanurate type)		-	, .		•
	DNEL	قصير المدى استنشاق	1 مج / م³	عمال	موضعي
n-butyl acetate	DNEL	طويل المدي استنشاق	300 مج / م³	عمال	مجموعي
	DNEL	طويل المدي جلدي		عمال	مجمو عي
	DNEL	طويل المدي بالفم		السكان عامة	مجمو عي
	DNEL	قصير المدى بالفم		السكان عامة	مجمو عي
	DNEL	طويل المدي جلدي		السكان عامة	مجمو عي
	DNEL	قصير المدى جلدي		السكان عامة	مجمو عي
	DNEL	طويل المدي جلدي		عمال	مجمو عي
	DNEL	قصير المدى جلدي		عمال	مجمو عي
	DNEL	طويل المدي استنشاق	12 مج / م³	السكان عامة	مجمو عي
	DNEL	طويل المدي استنشاق		السكان عامة	موضعي
	DNEL	طويل المدي استنشاق		عمال	مجمو عي
	DNEL	قصير المدى استنشاق		السكان عامة	موضعي
	DNEL	قصير المدى استنشاق	, )	السكان عامة	مجمو عي
	DNEL	طويل المدي استنشاق		عمال	موضعي
	DNEL	قصير المدى استنشاق		عمال	موضعي
	DNEL	قصير المدى استنشاق		عمال	مجمو عي
Hydrocarbons, C9, aromatics	DNEL	طويل المدي استنشاق	150 مج / م³	عمال	مجمو عي
> 0.1% cumene					
	DNEL	طويل المدي جلدي	, , ,	عمال	مجمو عي
	DNEL	طويل المدي استنشاق		السكان عامة	مجمو عي
	DNEL	طويل المدي جلدي		السكان عامة	مجمو عي
1	DNEL	طويل المدي بالفم	, , ,	السكان عامة	مجمو عي
hexamethylene-di-isocyanate	DNEL	طويل المدي استنشاق	0.035 مج / م³	عمال	موضعي
	DNEL	قصير المدى استنشاق	0.07 مج / م³	عمال	موضعي

### **PNEC**

اسم المُكوّن/المنتَج	النوع	تفاصيل الوسط	القيمة	تفاصيل المنهج
Hexamethylene diisocyanate, oligomers (isocyanurate type)		ماء عذب	0.127 مج / لتر	حوامل التقييم
oligorners (isocyandrate type)	_	مياه البحر	0.0127 مج / لتر	عوامل التقييم
	_	مياه البصر محطة معالجة مياه الصرف	88 مج / لتر	عوامل التقييم
	_	رواسب المياه العذبة	00 مع / كجم طن 266701 مج / كجم طن	تقسيم الاتزان
		+	من الوزن الساكن	استيم ١٠٤٠٠ ق
	_	رواسب المياه البحرية	26670 مج / كجم طن	تقسيم الاتزان
			من الوزن الساكن	23 (1
	-	التربة	53182 مج / كجم	تقسيم الاتزان
n-butyl acetate	-	ماء عذب	0.18 مج / لنر	· -
	-	مياه البحر	0.018 مج / لتر	-
	-	رواسب المياه العذبة		-
	-	رواسب المياه البحرية		-
	-	محطة معالجة مياه الصرف	35.6 مج / لتر	-
	-	التربة	0.0903 مج / كجم	-
hexamethylene-di-isocyanate	-	ماء عذب	0.0774 مج / لتر	عوامل التقييم
	-	مياه البحر	0.00774 مج / لنز	عوامل التقييم
	-	محطة معالجة مياه الصرف	8.42 مج / لتر	عوامل التقييم
	-	رواسب المياه العذبة	0.01334 مج / كجم طن	
		to the contract of	من الوزن الساكن	
	-	رواسب المياه البحرية	0.001334 مج / کجم	تقسيم الاتزان
		iti	طن من الوزن الساكن	1 1981 . 20
	-	التربة	0.0026 مج / كجم طن	تقسيم الاتزان
			من الوزن الساكن	

: الرمز 00289038 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة 16 ديسمبر 2023

**AMERSHIELD HARDENER** 

القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

#### 8.2 ضوابط التعرض

: الضوابط الهندسية المناسبة يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. استخدم ساحات التشغيل، أو شفاطات الهواء الموضعية، أو الضوابط الهندسية الأخرى

للحفاظ على مستوى تعرض العمال للملوثات المنقولة بالهواء دون الحدود القانونية أو الموصى بها. تقتضي الضوابط الهندسية الحفاظ على تركيزات الغاز، أو البخار، أو الغبار دون المستويات الدنيا للانفجار. استخدم معدات تهوية مضادة

للانفجار .

### تدابير الحماية الفردية

: إجراءات النظافة الشخصية اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تاماً بعد مناولة المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل.

يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل تلوُّ ثُها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكد من وجود محطات غسيل الأعين وأدشاش الأمان على مقربة من

موقع العمل.

: أدوات حماية الوجه/العين نظارات أمان ذات ساترات جانبية. استخدم حماية العين وفقا للمواصفة إن 166.

ينبغي دوما ارتداء القفازات غير المنفِذة و المقاومة كيميائيا بما يتفق مع المعايير المعتمدة عند التعامل مع المنتجات الكيميائية 🔃 حماية يدوية إذا تبين من تقييم المخاطر ضرورة ذلك. تحقق خلال استخدام القفازات من أنها ما زالت تحتفظ بخواصها الواقية، أخذأ في

الاعتبار المعايير التي تحددها جهة تصنيع القفازات. تجدر الإشارة إلى أن زمن اختراق مادة أي قفاز قد يختلف باختلاف جهات تصنيعه. في حالة المخاليط، التي تتألف من مواد عديدة، لا يمكن أن يُقدِّر زمن حماية القفازات تقديراً دقيقاً. عندما لفترات طويلة أو بشكل متكرر قد يحدث اتصال المتكررة، القفازات مع فئة الحماية من 6 (زمن الإختراق أكبر من 480 دقيقة وفقا ل374 EN) ويوصى. حيث من المتوقع اتصال وجيزة فقط، فمن المستحسن القفازات مع فئة الحماية من

2 أو أعلى (زمن الإختراق أكبر من 30 دقيقة وفقا ل374 EN). لابد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع القفازات المنتقاة لمناولة هذا المنتَج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم

مخاطر المستخدم.

: قفازات مطاط البوتيل

: أدوات حماية الجسم يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تنطوي عليها، كما

يجب أن يعتمدها أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج. عندما يكون هناك خطر اشتعال من الكهرباء الساكنة، ارتدي ملابس واقية مضادة للكهرباء الساكنة. لأقصىي حماية منّ الكهرباء الساكنة، ينبغي أن تشتمل الملابس على أفرول وحذاءً برقبة وقفازات مضادة للكهرباء الساكنة. استعن بالمعيار الأوروبي EN 1149 لمزيد من المعلومات عن المادة ومتطلبات

: وقاية أخرى لحماية الجلد ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المُهمة التي ثُؤدًى وما تنطوي عليه من مخاطر

وينبغي أن يعتمدها أحد المُختصين قبل مناولة المُنتَج.

: حماية تنفسية "استخدم جهاز تنفس يتم ملؤه بالهواء إلا إذا كان هناك تقييم خاص بالموقع يشير إلى أن جهاز التنفس الذي يتم ملؤه بالهواء

غير ضروري، وفي مثل هذه الحالة يجب استخدام نتائج تقييم المخاطر لتحديد ما إذا كانت الوقاية التنفسية ضرورية وما هو نوع الحماية المناسب. إختيار المنفاس يجب أن يستند إلى مستويات التعرض المعروفة أو المتوقعة وعلى مخاطر المنتج وحدود العمل الأمنة للمنفاس الذي وقع عليه الإختيار. لابد أن يرتدي العمال أجهزة تنفس مُعتمَدة ومُلائمة إذا كانوا مُعرَّضين لتركزات تتعدى حد التعرُّض. براعى استخدام منفاس مثبت بإحكام سواء كان منفاس منقي للهواء أو مغذى بالهواء يفي بالمقياس المعتمد إن أشار تقييم المخاطر لضرورة ذلك. ارتد جهاز تنفس متوافق مع EN140. نوع الفلتر: مرشح

جسيمات وبخار عضوي (النوع P3 (A

يراعى عدم توظيف كل من سبق له/ها الإصابة بالربو، أو الحساسية، أو أمراض الجهاز التنفسي المزمنة أو المتكررة في أى : قيود الاستخدام

من العمليات المتعلقة باستخدام هذا المنتج.

: ضوابط التعرض البيئي ننصح بفحص الإنبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض

الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الدُّخان، أو المُرشِّحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمُعِدَّات، كي

يتسنى تقليل الانبعاثات إلى مستويات مقبولة.

## القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

ظروف قياس جميع الخصائص تتم في ظل الضغط ودرجة الحرارة القياسيين ما لم تتم الإشارة إلى غير ذلك.

### 9.1 معلومات حول الخواص الكيميانية والفيزيانية الأساسية

### المظهر

أر و ماتية.

: الحالة الفيز بائية سائل.

: اللون عديدة

Arabic (SA) أوروبا 16/8

: الرائحة

#### **AMERSHIELD HARDENER**

### القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

غير متوفرة.

قد يبدأ التصلب في درجات الحرارة الأتية: -5.1.3 إلى -8.4.2 (-60.3 إلى -19.1 ف) يستند هذا إلى بيانات حول : نقطة الانصهار/نقطة التجمد

المُكَنِّ ن التالي: type isocyanurate) oligomers ,diisocyanate Hexamethylene). المتوسط الترجيحي: -43.53° (-46.4 ف)

37.78° : نقطة الغليان الأوَّالية ونطاق الغليان

غير متوفرة.

و فيما يلى أكبر مدىً معروف: أدنى: %1.4 أعلى %7.6 (خلات البيوتيل العادى) : الحدود العليا/الدنيا لقابلية الاشتعال أو الانفجار

كأس مغلق: 31°

: درجة حرارة الاشتعال الذاتي

اسىم المُكوِّن	•	<b>ف</b>	الطريقة
خلات البيوتيل العادى	415	779	EU A.15

ثابتة في ظروف المُناولة والتخزين المُوصى بها (انظر القسم 7).

غير قابل للتطبيق. غير ذؤوب في الماء. : درجة تركيز الحامض

كينماتي (درجة حرارة الغرفة): >s²mm 400 : اللزوجة

كينماتي (40°): >s²mm 21/

: اللزوجة : 60 - 100 s (ISO 6mm)

: الذوبانية (نيات)

وسانل الإعلام	النتيجة
ماء بارد	غير قابل للذوبان

غير قابل للتطبيق. : معامل تفريق الأوكتانول/الماء

: الضغط البخاري

	ضغط البخار عند 20 درجة منوية			امنوية	<b>ند 50 درجاً</b>	ضغط البخار
اسم المُكوِّن	مم زئبق	كيلوباسكال	الطريقة	مم زئيق	كيلوباسكال	الطريقة
خلات البيوتيل العادي	11.25096	1.5	DIN EN 13016-2			

1 (خلات البيوتيل العادى) مُقارَناً بـ خلات البوتيل : معدل التبخر

1.13 : الكثافة النسبية

وأعلى قيمة معروفة هي: 4.1 (الهواء = 1) (trimethylbenzene-1,2,4). المتوسط الترجيحي: 4.02 (الهواء : الكثافة البخارية

- ۱) المنتج ذاته ليس انفجاريًا، ولكن يمكن تشكُّل خليط من البخار أو الغبار مع الهواء قابل للتفجير. : الخواص الانفجارية

لا المنتج لا يقدم خطرا مؤكسد.

خصائص الجسيمات

غير قابل للتطبيق.

غير قبل شعبيق.

9.2 المعلومات الأخرى

ليس هناك مزيد من المعلومات.

16 ديسمبر 2023 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة 00289038 : الرمز

**AMERSHIELD HARDENER** 

### القسم 10: الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل

لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.

الْمُنتَج ثابت. : 10.2 الثبات الكيمياني

لن تحدث تفاعلات خطِرة في ظروف التخزين والاستخدام العادية. : 10.3 إمكانية التفاعلات الخطرة

قد تتولد نواتج تحلل خطرة في حالة نشوب حريق. : 10.4 الظروف التي ينبغي تجنبها

ثراعى الاستعانة بالإجراءات الوقائية المُدرجة في القسمين 7 و 8.

تُحفظ بعيداً عن: عوامل مؤكسِدة : 10.5 المواد غير المتوافقة

, قلويات قوية, أحماض قوية, أمينات, الكحولات, الماء. تحدث تفاعلات طاردة للحرارة لا يمكن التحكم فيها مع الأمينات

والكحولات.

بحسب الظروف، قد تشتمل مواد التحلل على المواد التالية: سيانات وإيزوسيانات. أكاسيد الكربون أكاسيد النيتروجين : 10.6 نواتج الانحلال الخطرة

يانيد الهيدروجين

### القسم 11: المعلومات السمومية

### 11.1 المعلومات المتعلقة بفنات المخاطر على النحو المحدد في لائحة (مجلس الاتحاد الأوروبي) رقم 1272/2008

### سمية حادة

اسم المُكوّن/المنتّج	النتيجة	الأنواع	الجرعة	التعرض
Hexamethylene diisocyanate, oligomers	LD50 جلدي	أرنب	>2000 مج / كجم	7
(isocyanurate type)				
	LD50 بالفم	فأر - إناث	>2500 مج / کجم	-
n-butyl acetate	LC50 استنشاق بخار	فأر	>21.1 مج / لتر	4 ساعات
	LC50 استنشاق بخار	فأر	2000 جزء من المليون	4 ساعات
	LD50 جلاي		>17600 مج / کجم	-
	LD50 بالفم		10.768 جرام / كجم	-
Hydrocarbons, C9, aromatics > 0.1%	LD50 جل <i>دي</i>	أرنب	>3160 مج / کجم	-
cumene				
	LD50 بالفم	, .	3492 مج / كجم	-
hexamethylene-di-isocyanate				4 ساعات
	LC50 استنشاق بخار	فأر	151 مج / م³	4 ساعات
	LD50 جل <i>دي</i>		0.57 جرام / كجم	-
	LD50 بالغم	فأر	0.71 جرام / كجم	-

إلاستنتاجات/الملخص

: الجلد

: الأغين

: الجهاز التنفسر

: الجهاز التنفسي

إلاستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

#### التهيج/التآكل

### الإستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

الاستحساس.

### الإستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

### التأثير على الجينات

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

السرطنة

: الرمز 00289038 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة 16 ديسمبر 2023

**AMERSHIELD HARDENER** 

القسم 11: المعلومات السمومية

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته. إلاستنتاجات/الملخص

السمية التناسلية

الاستنتاجات/الملخص ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

القابلية على التسبب في المسخ

الإستنتاجات/الملخص ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

### السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

اسم المُكوّن/المنتَج	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
Hexamethylene diisocyanate, oligomers (isocyanurate type)	الفئة 3	-	تهيج الجهاز التنفسي
n-butyl acetate	الفئة 3	-	تأثيرات مخدرة
Hydrocarbons, C9, aromatics > 0.1% cumene	الفئة 3 الفئة 3		تهيج الجهاز التنفسي تأثيرات مخدرة
hexamethylene-di-isocyanate	الفئة 3	-	تهيج الجهاز التنفسي

غير متوفرة.

### خطر الشَّفط في الجهاز التنفسي

اسم المُكوِّن/المنتَج	النتيجة
Hydrocarbons, C9, aromatics > 0.1% cumene	خطر السمية بالشفط - الفئة 1

: معلومات عن سئبل التعرض المرجحة غير متوفرة.

آثار صحية حادة كامنة

: استنشاق ضار عند الاستنشاق. قد يسبب تهيجاً تنفسياً.

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة. : الابتلاع

: ملامسة الجلد يزيل دهون الجلد. قد تسبب جفاف الجلد وتهيُّجه. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

: ملامسة العين لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

أعراض متعلقة بالخواص السمية والكيميانية والفيزيانية

: استنشاق الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

تهيُّج المسلك التنفسي

: الابتلاع ليست هناك بيانات معينة.

: ملامسة الجلد الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلى:

احمرار

تهيَّج

الجفاف

التشقق

غير متوفرة.

ليست هناك بيانات معينة.

التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

التعرض قصير المدى

: التأثيرات الفورية المُحتملة غير متوفرة.

: ملامسة العين

: التأثيرات الفورية المُحتملة

: التأثيرات المتأخرة المُحتملة غير متوفرة.

التعرض طويل المدى

: التأثيرات المتأخرة المُحتملة

غير متوفرة. آثار صحية مزمنة كامنة

16/11 Arabic (SA) أوروبا

AMERSHIELD HARDENER

### القسم 11: المعلومات السمومية

غير متوفرة.

غير متوفرة.

الملامسة المطوَّلة أو المتكررة بإمكانها أن تتسبب في إزالة دهون الجلد وتهيُّجه وتشققه و/أو التهابه. ما أن يحدث : عامة

الاستحساس، قد يقع تفاعل تحسسي شديد مع تعرضات لاحقة لمستويات شديدة الانخفاض.

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة. : السمية التناسلية

غير متوفرة.

التعرض المطوَّل أو المتكرر قد يسبب جفاف الجلد والتهيئج. قد يؤدي التعرض المتكرر لتركيزات البخار العالية لحدوث تهيج في الجهاز التنفسي وتلف دائم في الجهاز العصبي والمخ. استنشاق بخار /ضبوبات بتركيزات تفوق حدود اليورض الموصى بها يسبب الصداع، والنعاس والغثيان، وقد يُفضي إلى فقدان الوعي أو الموت. استناداً إلى خواص مكوناته من الأيز وسيانات وإلى بيانات السمومية للمخاليط المماثلة، قد يسبب هذا الخليط تهيجاً و/أو تحسساً حاداً بالجهاز التنفسي مما قد يؤدي إلى حالة ربوية وأزيزاً وضيقاً في الصدر. قد تظهر لاحقاً أعراض ربويَّة في الأفراد المُحسَّسين عند تعرضهم لتركُّزات جوية أدنى كثيراً من حد التعرض المهني OEL. لا يجوز تشغيل الأشخاص الذين لهم سوابق إصابة بمشكلات إستحساس جلدية أو ربو، أو تحسس أو مرض تنفسي مُزمن أو متعاود في أية عمليات يُستخدَم فيها هذا المنتَج. قد ينجُم عن التعرُّض المتكرر عجزٌ تنفسيٌ دائم. مادة حساسة للرطوبة. تجنب ملامستها للجلد والثياب.

### 11.2 المعلومات المتعلقة بالمخاطر الأخرى

11.2.1 خصائص اضطراب الغدد الصماء

غير متوفرة.

11.2.2 المعلومات الأخرى

غير متوفرة.

### القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

#### 12.1 السمية

اسم المُكوّن/المنتَج	النتيجة	الأنواع	التعرض
Hexamethylene diisocyanate, oligomers (isocyanurate type)	حاد 1000< EC50 مج / لنر	الطحالب - subspicatus scenedesmus	72 ساعات
	حاد 100< EC50 مج / لتر حاد 100< LC50 مج / لتر	magna daphnia	48 ساعات 96 ساعات
n-butyl acetate Hydrocarbons, C9, aromatics > 0.1% cumene		براغيث الماء	96 ساعات 48 ساعات 96 ساعات

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته. الإستنتاجات/الملخص

### 12.2 الثبات والتحلل

اسم المُكوّن/المنتّج	اختبار	النتيجة	الجرعة	اللقيحة
n-butyl acetate	TEPA and OECD 301D	83 % - بسرعة - 28 أيام	-	-
Hydrocarbons, C9, aromatics > 0.1% cumene	-	75 % - بسرعة - 28 أيام	-	-

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته. الإستنتاجات/الملخص

اسم المُكوّن/المنتَج	العمر النصفي الماني	التحلل الضوئي	القابلية على التحلل الحيوي
Hexamethylene diisocyanate, oligomers	-	1	ليس بسهولة
(isocyanurate type)			
n-butyl acetate	-	-	بسرعة
Hydrocarbons, C9, aromatics > 0.1% cumene	-	-	بسرعة

Arabic (SA)	أورويا	16/12
-------------	--------	-------

AMERSHIELD HARDENER

القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

### 12.3 القدرة على التراكم الأحيائي

اسم المُكوّن/المندّج	LogPow	BCF	إمكانية
Hexamethylene diisocyanate, oligomers	5.54	3.2	منخفض منخفض
(isocyanurate type)			
n-butyl acetate	2.3	-	مُنخفض
hexamethylene-di-isocyanate	0.02	-	مُنخفض

#### 12.4 القابلية على التحرك عبر التربة

غير متوفرة. : مُعامل تقاسم التربة/الماء (Koc)

غير متوفرة.

### 12.5 نتانج مأخوذة من تقييم الـ PBT (البقاء والسمية والتراكم البيولوجي) والـ VPvB (البقاء الشديد والتراكم البيولوجي الشديد)

لا يحتوي هذا الخليط على أي مواد يتم تقييمها على أنها PBT أو VPvB.

### 12.6 خصائص اضطراب الغدد الصماء

غير متوفرة.

### 12.7 التأثيرات الضارة الأخرى

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

### القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصريف المواد والتخلص منها

تشتمل المعلومات الواردة في ثنايا هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتنبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيَّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو (هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

#### 13.1 طرق مُعالجة النفاية

#### المُنتَج

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، و المحاليل و المنتجات : طرق التخلص السليم من النفاية الثانوية بما يتفق و متطلبات الحماية البيئية و تشريعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يُراعى التخلص من الفائض والمنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية.

عم.

#### قائمة النفايات الأوروبية (EWC)

كود النفاية	تعيين النفاية
08 01 11*	مخلفات الصبغ و الورنيش التي تحتوي على مذيبات عضوية و مواد خطرة أخرى

#### التخارة

ومجاري الصرف.

16/13

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. ينبغي أن يُعاد تدوير نفاية التغليف. ينبغي عدم أخذ الترميد أو الطمر : طرق التخلص السليم من النفاية في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مُجدية.

نوعية التغليف	قائمة النفايات الأوروبية (EWC)	
الحاوية	15 01 06	تغليف مختلط

لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند مناولة الحاويات المُفرَّ غة التي لم تُنظَف ولم تُنظف ولم تُغسَل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو قُمصانها. قد يؤدي البخار المتصاعد من البقايا إلى خلق مناخ قابل للاشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاوية. لا تقطع الحاويات المُستعملة ولا تلحمها ولا تسحقها إلا إذا كانت قد تُخلِفت تنظيفاً داخلياً تلماً. تجنب تناثر المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية والبالوعات

أوروبا

Arabic (SA)

**AMERSHIELD HARDENER** 

# 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

	ADR/RID	التشريع الألماني بشأن النقل والمجاري المانية الداخلية ADN	IMDG	IATA
14.1 الرقم بالأمم المتحدة أو الرقم التعريفي	UN1263	UN1263	UN1263	UN1263
14.2 اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة		مواد متصلة بالطلاء	PAINT RELATED MATERIAL	PAINT RELATED MATERIAL
14.3 فنة/فنات مخاطر النقل	3	3	3	3
14.4 مجموعة التعبئة	III	III	III	III
14.5 الأخطار البينية	لا.	نعم.	No.	No.
مواد ملوَّتْة للبحار	غير قابل للتطبيق.	غير قابل للتطبيق.	Not applicable.	Not applicable.

#### معلومات اضافية

هذا السائل اللزج من الفئة 3 غير خاضع للوائح في العبوات التي تصل إلى 450 لترًا وفقًا لـ 2.2.3.1.5.1.

]) : كود النفق أ كر النفق التراكي النفق ا

المُنتَج منظّم كمادة خطِرة بيئياً عند النقل بسفن صهريج فقط. هذا السائل اللزج من الفئة 3 غير خاضع للوائح في العبوات التي تصل إلى : النشريع الألماني بشأن 450 لترًا وفقًا لـ 2.2.3.1.5.1.

الداخلية ADN

**IMDG**: This class 3 viscous liquid is not subject to regulation in packagings up to 450 L according to 2.3.2.5.

لم يتم التعرف على شيء منهم.

النقل داخل منشآت المُستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائماً وفي وضعيةِ قائمة مؤمّنة. يُراعى التأكد من أن الأفراد

الذين يتولون عملة نقل المنتَج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

: 14.7 النقل البحري سائباً بحسب اتفاقيات المنظمة البحرية الدولية (IMO)

### القسم 15: المعلومات التنظيمية

15.1 تشريع/لوانح السلامة والصحة والبينة الخاصة بالمادة أو الخليط

تنظيم (المجلس الأوروبي) رقم 1907/2006 (تسجيل الكيماويات وتقييمها وترخيصها REACH)

المُلحق الرابع عشر؛ قائمة المواد الخاضعة للترخيص

المُلحق الرابع عشر

غير قابل للتطبيق.

لم يُدرج أيُّ من المكونات.

مواد مُقلقة للغاية

لم يُدرج أيٌ من المكونات.

As from August 24 2023 adequate training is required before industrial or professional : المُلحق السابع عشر؛ قيود على تصنيع

use.

وطرح واستخدام مواد وخلانط وحاجيات مُعينة خطرة

**Explosive precursors:** 

غير قابل للتطبيق.

Ozone depleting substances (1005/2009/EU)

لم تر د بالقائمة.

توجيه سيفيسو

هذا المنتج يحكمه التوجيه سيفيسو.

: الرمز 00289038 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة 16 ديسمبر 2023 **AMERSHIELD HARDENER** القسم 15: المعلومات التنظيمية معايير الخطر الفئة P<sub>5</sub>c : 15.2 تقييم مأمونية الكيماويات لمْ يُجر تقييم السلامة الكيماوية. القسم 16: المعلومات الأخرى تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها. ATE = تقدير السمية الحادة CLP = تنظيم التصنيف والتوسيم والتعبئة [لائحة (EC) رقم 1272/2008] الـ DNEL = مستوى عدم التأثير المُشتق بيان EUH = بيان الأخطار الخاصة بتنظيم التصنيف والتوسيم والتعبئة الـ PNEC = تركُز عدم التأثير المُتوقع RRN = رقم التسجيل في التنظيم المتعلق بتسجيل وتقييم وترخيص المواد الكيماوية (REACH) PBT = باقية وسامة ومتراكمة بيولوجيا vPvB = شديد البقاء وشديد النراكم البيولوجي الـ ADR = الاتفاقية الأوروبية المتعلقة بنقل البضائع الخطيرة الدولي برأ الـ ADN = اللوائح الأوروبية الخاصة بالنقل الدولي للبضائع الخطيرة عبر المجاري المائية الداخلية الـ IMDG = البحرية الدولية للبضائع الخطِرة الـ IATA = رابطة النقل الجوى الدولي نص بيانات الأخطار المُختصرة كاملاً H226 سائل وبخار لهوب. H302 ضار عند الابتلاع قد يكون مميتاً إذا ابتلع ودخل المسالك الهوائية. H304 يسبب تهيج الجلد. H315 قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد. H317 يسبب تهيجاً شديداً للعين. H319 مميت إذا استنشق. H330 ضار عند الاستنشاق. H332 قد يسبب أعراض حساسية أو ربو أو صعوبات في التنفس في حالة استنشاقه. H334 H335 قد يسبب تهيجاً تنفسياً . قد يسبب النعاس أو الترنح. H336 H350 قد يسبب السرطان. H411 للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد. ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد. H412 **EUH066** قد يؤدي تكرار التعرض الى جفاف الجلد أو تشققه. نص التصنيفات كاملاً [التصنيف والوسم والتعبئة (CLP)/ النظام المتوائم عالمياً (GHS)] Acute Tox. 1 سمية حادة - الفئة 1 سمية حادة - الفئة 4 Acute Tox. 4 Aquatic Chronic 2 الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 2 الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 3 Aquatic Chronic 3 خطر السمية بالشفط - الْفئة 1 Asp. Tox. 1 السرطنة - الفئة 1 باء Carc. 1B تلف العين الشديد/تهيّج العين - الفئة 2 Eye Irrit. 2 سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3 Flam. Liq. 3 التحسس التنفسي - الفئة 1 Resp. Sens. 1 تأكل/تهيج الجلد - الفئة 2 Skin Irrit. 2 التحسس الجلدي - الفئة 1 Skin Sens. 1 السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) - الفئة 3 STOT SE 3

16 ديسمبر 2023 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة 00289038 : الرمز

AMERSHIELD HARDENER

القسم 16: المعلومات الأخرى

لسيرة

16 ديسمبر 2023 : تاريخ الإصدار/ تاريخ المراجعة
15 أكتوبر 2023 : تاريخ الإصدار السابق

: من إعداد

12.06 : شخة

#### إخلاء مسئولية

وتستند المعلومات الواردة في صحيفة بيانات هذا على المعرفة العلمية والتقنية الحالية. الغرض من هذه المعلومات هو لفت الانتباه إلى الجوانب الصحية وجوانب السلامة المنتجات. المنتجات التي نقوم بتوريدها، وتقديم التوصيات حول تدابير السلامة الخاصة بالتخزين ومناولة المنتجات. لا يتم منح أي ضمان أو كفالة فيما يتعلق خصائص المنتجات. ولا يمكن قبول أية مسؤولية عن أي فشل لمراقبة التدابير الاحترازية وصفها في ورقة البيانات هذه أو عن أي سوء استخدام هذه المنتجات.